

牙科筛检及密封剂结果

请告知您小孩的牙医这些信息

小孩姓名（姓氏、名字）：

日期：

您小孩的牙齿今天在学校接受了检查。小孩的检查结果已在下方标出。请继续保持每年至少带小孩看一次牙医，并请于明年再次报名参加检查。

牙科筛检结果



☐ 您小孩的牙齿非常健康！未见任何明显牙科问题的迹象。请每年至少看一次牙医。



☐ 发现了牙科问题的迹象。您小孩的牙齿可能存在龋洞或小龋洞。建议在一个月内前往牙医处就诊。



☐ 如果您的小孩正在接受治疗，请继续按医生的安排复诊。

☐ 发现了显示有严重牙科问题的明显迹象或症状。可能有大龋洞、疼痛或脓肿。建议在 24 - 48 小时内带小孩去看牙医。

牙科密封剂

- ☐ 我们为您小孩的大牙（臼齿）上了密封剂。
- ☐ 上了部分密封剂。请下一年再报名参加本活动。
- ☐ 我们没有为您小孩的牙齿放密封剂，是因为：
- ___ 牙齿可能有龋齿。请找您的牙医进行跟进。
 - ___ 牙齿上有补牙的填充物。
 - ___ 牙齿上有密封剂。
 - ___ 牙齿上的沟槽太光滑或太浅。
 - ___ 牙齿还没有长出很多，无法放密封剂。
 - ___ 这个程序对您的小孩来说太困难了。

放牙科密封剂后

- 密封剂只保护里面的大牙。请每天刷牙和用牙线清洁牙齿，让牙齿保持健康。
- 您可能看不到密封剂，或者密封剂看上去是白色或乳白色的。
- 头一两天咬东西时可能会感觉怪怪的。这种感觉会消失的。
- 发生过敏反应也是可能的，但非常罕见。如果您注意到您的小孩在接受治疗后有任何不寻常的症状，请打电话给小孩的医生。

用了氟化物涂层： ☐ 是 ☐ 否

用了氟化物涂层后

- 您的小孩在 24 小时内不应刷牙
- 请避免吃如椒盐卷饼、糖果、苹果之类较硬的食物

Dental Screening and Sealant Results

Please share this information with your child's dentist

Name of Child (Last Name, First Name):

Date:

Your child's teeth were checked at school today. Your child's results are marked below. Continue to see a dentist at least once a year and please sign up again next year.

DENTAL SCREENING RESULTS



- ☐ Your child's teeth look great! No visible signs of dental problems. See your dentist at least once a year.



- ☐ Signs of dental problems were found. Possible cavities or small cavities were seen in your child's teeth. A visit to a dentist is recommended in the next month.
- ☐ If your child is already receiving treatment, please continue follow-up with your dentist.



- ☐ Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain or abscesses were present. A visit to a dentist is recommended in the next 24-48 hours.

DENTAL SEALANTS

- ☐ Sealants were placed on your child's back teeth (molars).
- ☐ Partial sealants were placed. Sign up again next year.
- ☐ Sealants were not placed on your child's teeth because:
- ___ The teeth may have cavities. Please follow-up with your dentist.
 - ___ The teeth have fillings.
 - ___ The teeth have sealants.
 - ___ The teeth have grooves that are too smooth or shallow.
 - ___ The teeth were not grown in far enough for sealants.
 - ___ The procedure was too difficult for your child.

AFTER GETTING DENTAL SEALANTS

- Sealants only protect the back teeth. Brush and floss daily to keep teeth healthy.
- You may not be able to see the sealants, or they may look white or cream colored.
- It may feel strange to bite for a day or two. That feeling goes away.
- An allergic reaction is possible, but it is very rare. If you notice any unusual symptoms in your child after treatment, call your child's doctor.

RECEIVED FLUORIDE VARNISH: ☐ Yes ☐ No

AFTER GETTING FLUORIDE VARNISH

- Your child should not brush their teeth or floss for 24 hours
- Avoid hard foods such as pretzels, candy, and apples